

APROBAT

**In sedinta Biroului permanent al
Camerei Deputatilor**



din data de 20.05.2015



Nr. 728

[Handwritten signature]

**Parlamentul României
Camera Deputaților**

Cabinet secretar general

București,
Nr.

MEMORANDUM INTERN

De la: Cristian Adrian Panciu, Secretar general al Camerei Deputaților

Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților

**Tema: Participarea la Reuniunea interparlamentară privind politica comercială
a Uniunii Europene (Paris, Franța, 17 iunie 2015)**

În data de 17 iunie 2015, la Paris, va avea loc Reuniunea interparlamentară privind politica comercială a Uniunii Europene, organizată de Comisia pentru afaceri europene și Comisia pentru afaceri economice din cadrul Adunării Naționale a Franței.

La această reuniune sunt invitați să participe președinți ai Comisiilor pentru afaceri europene și ai Comisiilor pentru comerț internațional din Statele Membre ale Uniunii Europene, precum și reprezentanți ai Comisiei pentru comerț internațional a Parlamentului European.

Dezbaterile se vor concentra asupra negocierilor privind acordurile comerciale cu Statele Unite ale Americii (TTIP), Canada (CETA) și OMC - Ciclul de la Doha, având ca obiectiv analiza riscurilor și posibila evitare a acestora, oportunități etc.

Printre temele discutate se regăsesc preferințele colective ale europenilor, precum și situația mecanismelor de soluționare a disputelor privind comerțul și riscul ce poate apărea odată cu capacitatea statelor de a stabili liber alegerile privind politica publică.

Totodată, se vor dezbate potențialele beneficii economice pe tema angajamentului Uniunii Europene față de acordurilor bilaterale în detrimentul celor multilaterale, precum și coerența acestora cu alte politici ale Uniunii Europene, în special cu politica de dezvoltare.

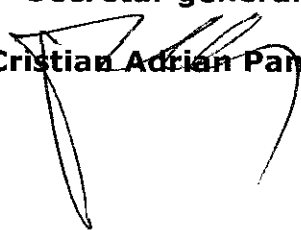
Din partea Camerei Deputaților au fost invitați să participe doamna deputat **Ana Birchall (PSD)**, președinta Comisiei pentru afaceri europene, și domnul deputat **Horia Grama (PSD)**, președintele Comisiei pentru politică economică, reformă și privatizare.

Acțiunea are caracter parlamentar conform art. 3, alin. c) din HBPr nr. 1/2003, modificată și completată prin HBPr nr. 5/2007.

Propunem:

- să se aprobe participarea doamnei deputat Ana Birchall și a domnului deputat Horia Grama la acțiunea menționată;
- deplasarea să se efectueze cu avionul pe ruta București – Paris și retur, cu plecare în data de 16 iunie 2015, ora 09:15 (RO 381) și întoarcere în data de 18 iunie 2015, ora 20:10 (RO 384), conform traseului anexat;
- să se acorde membrilor delegației drepturi de diurnă categoria a II-a, pentru 2½ zile, majorată conform art. 27, alin 2, lit. a, din HBPr nr. 1/2003 cu modificările și completările ulterioare din HBPr nr. 5/2007, precum și cazare plafon B pentru 2 nopți;
- să se acorde membrilor delegației un avans de 30% cu decontare ulterioară;
- decontarea cheltuielilor să se facă la întoarcerea în țară, pe baza documentelor justificative.

Secretar general,


Cristian Adrian Panciu



**Parlamentul României
Camera Deputaților**

Grupul parlamentar al Partidului Social Democrat

CABINET LIDER

CĂTRE:

Direcția pentru cooperare cu organizațiile internaționale și UE

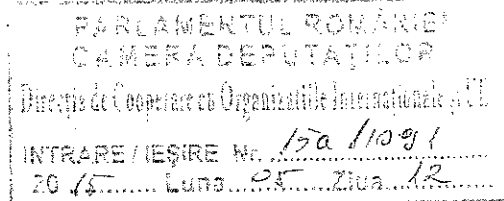
Prin prezenta confirm participarea domnului deputat Horia Grama la reuniunea interparlamentară organizată de Comisia pentru afaceri europene și Comisia pentru afaceri economice din cadrul Adunării Naționale a Franței, care va avea loc la Paris în data de 17 iunie 2015 (perioada efectivă de deplasare: 16 - 18 iunie 2015).

Până la data de 10 iunie 2015, în funcție de agenda de lucru, Grupul parlamentar al PSD își rezervă dreptul de a anula participarea.

Marian Neacșu

Liderul Grupului parlamentar al PSD





**Parlamentul României
Camera Deputaților**

Grupul parlamentar al Partidului Social Democrat

CABINET LIDER

CĂTRE:

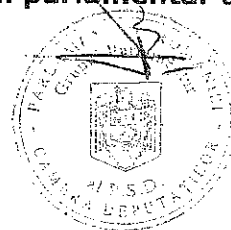
Direcția pentru cooperare cu organizațiile internaționale și UE

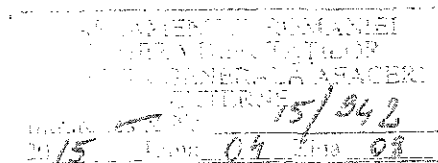
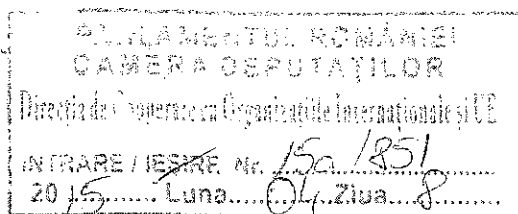
Prin prezenta confirm participarea doamnei deputat Ana Birchall la reuniunea interparlamentară organizată de Comisia pentru afaceri europene și Comisia pentru afaceri economice din cadrul Adunării Naționale a Franței, care va avea loc la Paris în data de 17 iunie 2015 (perioada efectivă de deplasare: 16 - 18 iunie 2015).

Până la data de 10 iunie 2015, în funcție de agenda de lucru, Grupul parlamentar al PSD își rezervă dreptul de a anula participarea.

Marian Neacșu

Liderul Grupului parlamentar al PSD





**Parlamentul României
Camera Deputaților
Comisia pentru afaceri europene**

București, 8 aprilie 2015
Nr. 4 c-19 / 238

Doamnei Andreea CLERAS
Director General al Direcției generale pentru afaceri externe

Doamnă Director General,

Doamna Danielle AUROI, președinta Comisiei pentru afaceri europene din Adunarea Națională a Franței, mi-a adresat invitația (adresa nr. 2015-34 din 19 martie 2015, anexată) de a participa la reuniunea interparlamentară privind politica comercială a Uniunii Europene, organizată în comun cu Comisia pentru afaceri economice, la Paris, la data de 17 iunie a.c.

Reuniunea își propune să supună dezbaterii negocierile Uniunii Europene cu SUA, Canada și OMC.

Vă rog să dispuneți cele necesare pentru aprobarea și realizarea acțiunii.

Președinte,

Ana BIRCHALL

Courtesy translation

EUROPEAN AFFAIRS COMMITTEE
The Chair

Paris, 10 March 2015

Mr (Mrs) Chair

The National Assembly European Affairs Committee is organising, on Wednesday 17 June, in connection with the Economic Affairs Committee and with the Foreign Affairs Committee, an interparliamentary meeting on the European Union's trade policy and, in particular, on the ongoing negotiations with the United States (TTIP), Canada (CETA) and at the WTO (Doha cycle).

I would like to invite you to participate in this meeting aimed at bringing together the Chairs, or their representative, of the European Affairs Committees or International Trade Committees of the twenty-eight Member States, as well as representatives of the European Parliament Committee on International Trade.

The meeting, to take place on 17 June 2015 from 9:30 to 13:15 at the National Assembly (salle Lamartine, 101 rue de l'Université 75007 Paris), will address the challenges of these trade negotiations. These challenges directly concern national parliaments, due to their potential consequences for the States and European citizens, as well as all the socio-economic partners. It therefore appears important to me that the parliaments should be able to meet to debate on their respective positions in response to the following two main questions:

- *Trade agreements: what risks and how to avoid them?* In this respect, the following points in particular can be brought up: the collective preferences of Europeans as well as the issue of the mechanism for settling trade disputes and the risk it forms as to the capacity of States to freely define their public policy choices. This will be the subject of the first meeting from 9:30 to 11:15;

- *Trade agreements: an opportunity for whom and under which conditions?* The potential economic benefits can be brought up *inter alia* and a discussion can be held on the European Union's commitment to bilateral agreements rather than the use of multilateral agreements, as well as on the coherence of these agreements with the other policies of the European Union, especially development policy. This will be the subject of the second meeting from 11:30 to 13:15.

A lunch served from 13:30 will close our meeting.

The meetings will take place in French and English (simultaneous translation facilities will be available for four other languages depending on the requests received).

Could you please confirm your presence, or that of your representative, before Wednesday 15 April by email to the secretariat of the European Affairs Committee: secretariat-commission-ue@assemblee-nationale.fr or by letter to the following address:

Secrétariat de la commission des Affaires européennes
Assemblée nationale
33 rue Saint Dominique
75007 Paris
France

Yours faithfully,

Danielle AUROI

COMMISSION
DES AFFAIRES EUROPÉENNES

La Présidente

2015-34

Paris, le 19 mars 2015

Monsieur le Président,

La commission des Affaires européennes de l'Assemblée nationale organise, le mercredi 17 juin 2015, en lien avec la commission des Affaires économiques et avec la commission des Affaires étrangères, une rencontre interparlementaire consacrée à la politique commerciale de l'Union européenne et, notamment, aux négociations en cours avec les Etats-Unis (TTIP), le Canada (CETA) et au sein de l'OMC (cycle de Doha).

Je souhaite vous inviter à participer à cette rencontre, qui a vocation à réunir les Présidentes et Présidents, ou leur représentant, des commissions chargées des affaires européennes et de celles chargées du commerce international des vingt-huit Etats-membres, ainsi que des représentants de la Commission du commerce international du Parlement européen.

La rencontre, qui se tiendra le 17 juin 2015 de 9 heures 30 à 13 heures 15 à l'Assemblée nationale (salle Lamartine, 101 rue de l'Université 75007 Paris), portera sur les enjeux de ces négociations commerciales. Ils concernent directement les parlements nationaux, du fait de leurs conséquences potentielles pour les Etats et les citoyens européens, ainsi que l'ensemble des partenaires socio-économiques. Il m'apparaît donc important que les parlements puissent se réunir pour débattre de leurs positions respectives en réponse aux deux questions principales suivantes :

- *Accords commerciaux : quels risques et comment les conjurer ?* Pourront être évoqués à ce titre, notamment, les préférences collectives des Européens ainsi que la question du mécanisme de règlement des différends et le risque qu'il constitue quant à la capacité des Etats à définir librement leurs choix de politiques publiques. Ce sera l'objet de la première réunion, de 9h30 à 11h15 ;

.../...

Monsieur Horia GRAMA
Président de la Commission des affaires économiques
Chambre des Députés
Palatul Parlamentului, str. Izvor nr.2-4, sect.5,
BUCAREST
Roumanie

- *Accords commerciaux : une chance, pour qui et à quelles conditions ?* Pourront être notamment évoquées les retombées économiques potentielles de ces accords et discutés l'engagement de l'Union européenne pour les accords bilatéraux, plutôt que de passer par des accords multilatéraux, ainsi que la cohérence de ces accords avec les autres politiques de l'Union européenne, en particulier la politique de développement. Ce sera l'objet de la seconde réunion, de 11h30 à 13h15.

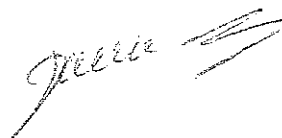
Un déjeuner clôturera notre rencontre à partir de 13h30.

Les réunions se dérouleront en français et en anglais (des installations techniques de traduction simultanée seront disponibles pour quatre autres langues, en fonction des demandes qui seront présentées).

Je vous remercie par avance de bien vouloir confirmer votre présence, ou celle de votre représentant, avant le mercredi 15 avril 2015 auprès du secrétariat de la Commission des affaires européenne, par mail à l'adresse suivante : secretariat-commission-ue@assemblee-nationale.fr ou par courrier à l'adresse suivante :

Secrétariat de la commission des Affaires européennes
Assemblée nationale
33 rue Saint Dominique
75007 Paris
France

Je vous prie de croire, Monsieur le Président, à l'assurance de ma meilleure considération.



Danielle AUROI